

Złóż wniosek  
o przyznanie  
nagród  
w dziedzinie  
kultury i sportu

» 2

Preferencyjny  
zakup węgla  
w Gminie Bedzin  
krok po kroku

» 7

Międzynarodowy  
Festiwal Kołęd  
i Pastoralek.  
Na otwarcie  
10 stycznia koncert  
Golec uOrkiestry

» 16



# Budżet 2023 przyjęty

Podczas grudniowej sesji Rady Miejskiej Będzina uchwalono budżet miasta na 2023 rok oraz Wieloletnią Prognozę Finansową Miasta Będzina na lata 2023-2034. Rokroczne przyjęcie tych dokumentów daje możliwość na kontynuację już rozpoczętych oraz realizację kolejnych miejskich inwestycji.

Ostatnia sesja minionego roku odbyła się 15 grudnia – tuż po 41. rocznicy wprowadzenia stanu wojennego i 20. rocznicy szczytu w Kopenhadze, podczas którego ustalono, że 1 maja 2004 roku Polska wstąpi do Unii Europejskiej – o czym na wstępie przypomniał przewodniczący RM Krzysztof Dudziński.

Sesja grudniowa to jednak przede wszystkim przyjęcie budżetu na rok kolejny, poprzedzone uchwaleniem

Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Będzina na lata 2023-2034. Projekty obu dokumentów przedstawiła skarbnik Będzina Anna Pawęzowska, podkreślając, że szczególnie w przypadku prognozy wieloletniej, w tak długim czasie wielkości makroekonomiczne, czy transfery z budżetu państwa są niemożliwe do precyzyjnego określenia i mogą ulec zmianie. 25 listopada pozytywną opinię o obu dokumentach wydała Re-

gionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach. Natomiast przewodniczący Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta Leszek Dudek poinformował, że zgodnie z decyzją komisji zarówno Wieloletnią Prognozę Finansową Miasta Będzina na lata 2023-2034, jak i projekt budżetu na 2023 rok zaopiniowano pozytywnie.

– Zaletą jest niewątpliwie nadwyżka budżetowa w wysokości 5 milionów 400 tysięcy złotych. Projekt

przewiduje też zmniejszenie zadłużenia na koniec 2023 roku oraz ustala na bezpiecznym poziomie wskaźnik długu – mówiła Daria Paterek, przedstawiając stanowisko Klubu Radnych Wspólnie dla Będzina.

Przewodniczący rady podziękował służbom finansowym za przygotowanie obu dokumentów, a prezydentowi Łukaszowi Komoniewskiemu pogratulował ich przyjęcia przez Radę Miejską Będzina. ■

## FINANSE MIASTA

Prezydent Będzina

Łukasz  
Komoniewski

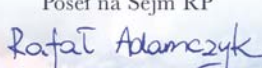


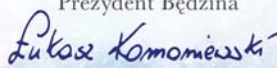
Budżet to najważniejszy dokument finansowy każdego samorządu. Ma on wpływ na rozmaite dziedziny w zakresie rozwoju naszego miasta. W tak trudnych czasach budżet musi być kompromisem pomiędzy potrzebami mieszkańców, a możliwościami finansowymi miasta. W tym roku nie było łatwo – w dobie rekordowej inflacji, odczuwalnych dla wszystkich podwyżek cen paliw, prądu czy gazu, a także usług – podwyżek, które były utrapieniem również dla samorządów. Daliśmy jednak radę i optymalnie wykorzystaliśmy możliwości finansowe. Pomimo tego, że na wszystkie gminy nakłada się coraz więcej obowiązków, a w ślad za tym nie idą wystarczające środki, udało nam się wypracować nadwyżkę budżetową.

To ważne szczególnie w czasach, kiedy bardzo trudno jest w samorządzie coś planować, ponieważ co rusz jesteśmy zaskakiwani nowymi pomysłami, a brak stabilności nie pomaga w długofalowym planowaniu. Znacząco zmalały choćby prognozowane wpływy z tytułu podatku od osób fizycznych. Tylko w ciągu ostatniego roku wpływ do budżetu zmniejszył się o ponad 11 milionów złotych. A biorąc pod uwagę prognozę na rok 2023, realnie stracimy nawet blisko 20 milionów złotych. Mogę więc powiedzieć, że potrzeby mieszkańców i miasta jako instytucji się nie zmieniły, ale by je zaspokoić, mamy zdecydowanie mniej pieniędzy. Ale ponieważ priorytetem wszystkich samorządowców jest działanie dla dobra mieszkańców, mam nadzieję, że uda nam się zrealizować plany na nadchodzący rok. Tym bardziej dziękuję radnym za przyjęcie budżetu na rok 2023. Dziękuję też pani skarbnik i wszystkim służbom pionu finansowego oraz pozostałym pracownikom zatrudnionym w będzińskim samorządzie.

Z okazji świąt życzymy Państwu spokoju, zdrowia  
i radosnego czasu spędzonego z najbliższymi oraz wszelkiej  
pomyślności w Nowym Roku.

Starosta Będziński  
  
Sebastian Szaleniec

Posel na Sejm RP  
  
Rafał Adamczyk

Prezydent Będzina  
  
Łukasz Komoniewski



## + DRODZY CZYTELNICY



Grudniowe wydanie gazety trafia do mieszkańców w wyjątkowym świąteczno-noworocznym momencie.

Choć śnieg topnieje – miasto łśni. Nic, tylko wypatrywać pierwszej gwiazdki. Przy okazji świątecznych spacerów warto odwiedzić zamkowe wzgórze, gdzie u stóp kościoła Świętej Trójcy tuż przed wigilią stanęła szopka bożonarodzeniowa, która zostanie tam do 8 stycznia.

A już 10 stycznia wyjątkowy koncert. Kolędowaniem z Golec uOrkiestrą rozpocznie się 29. Międzynarodowy Festiwal Kolęd i Pastoralek. Inauguracja, przesłuchania finałowe oraz koncert galowy odbędą się w Będzin Arenie.

W tym niezwykłym czasie życzę Państwu pięknych świątecznych dni.

**Marta Sowińska-Kłosowska**  
redaktor naczelna

**URZĄD MIEJSKI W BĘDZINIE  
DZIAŁA W GODZINACH:**

**PONIEDZIAŁKI**  
7.30 – 17.00

**PIĄTKI**  
7.30 – 14.00

**POZOSTAŁE DNI ROBOCZE**  
7.30 – 15.30

### Aktualności Będzińskie

www.bedin.pl  
redakcja@ok.bedin.pl

**Adres redakcji:** 42-500 Będzin,

ul. Małachowskiego 43

tel. (32) 775 82 00

**Redaktor naczelna:**

Marta Sowińska-Kłosowska,

redakcja@ok.bedin.pl

Redaguje zespół.

**Wydawca:** Ośrodek Kultury w Będzinie,

ul. Małachowskiego 43

**Skład:** emildesign

**Korekta:** Wioletta Bagnicka

**Druk:** POLSKAPRESSE Sp. z o.o.

ul. Baczyńskiego 25A,

41-203 Sosnowiec Miłowiec

**Nakład:** 27 000 egz.

ISSN 1233-5223

Redakcja zastrzega sobie prawo do poprawek i skrótów nadesłanych tekstów oraz nie zwraca materiałów nie zamówionych. Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

# Nagrody Miasta rozdane

➤ **Uroczyste wręczenie Nagród Miasta Będzina za osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury oraz dla osób fizycznych oraz za osiągnięte wyniki sportowe oraz trenerów i innych osób wyróżniających się osiągnięciami w działalności sportowej odbyło się podczas grudniowej sesji Rady Miejskiej Będzina.**

**T**ym razem na sali sesyjnej zgromadzili się laureaci nagród z trzech minionych lat. Wręczano też bowiem nagrody przyznane w 2020 i 2021 roku, które niestety nie mogły zostać przekazane laureatom z uwagi na obowiązujący stan pandemii.

Nagrodzeni to wyjątkowe osoby, które dzięki swoim pasjom, zamiłowaniu oraz zawodom są doceniane, często na arenie międzynarodowej. Jednak nagrody są tylko miłym dodatkiem do realizacji tych pasji.

### NAGRODY W DZIEDZINIE KULTURY

**Za całokształt działalności otrzymali:**

- Stowarzyszenie Artystów Spectrum
- Sandra Polewska
- Roman Kowenia

- Konrad Bilski
- Karolina Wieczorek
- Tomasz Konopka
- Robert Hendzel
- Aleksander Kubica
- Jerzy Wieczorek
- Teresa Wiekiera
- Izabela Wojtasik
- Grzegorz Wojtasik

**Za szczególne osiągnięcia otrzymali:**

- zespół Sarmatki
- Teresa Orłowska
- Aleksandra Walkowicz
- Paulina Grondys
- Agnieszka Gajgier-Otręba
- Sandra Polewska
- Jakub Łysik
- Kamil Pieczyrak
- Maciej Kołodziej
- Adam Szydłowski

### NAGRODY W DZIEDZINIE SPORTU

**Za całokształt działalności otrzymali:**

- Krzysztof Marczewski
- Marek Kot
- Damian Wysocki
- Tomasz Kowal
- Paweł Dorecki

**Za wybitne osiągnięcia sportowe otrzymali:**

- Dawid Rak
- Joanna Garnarcz
- Mateusz Szpernalowski
- Natalia Jakubczyk
- Maciej Maciejczyk
- Mateusz Pinczak
- Lena Manai
- Julia Neugebauer
- Angelika Krysztoforska
- Mateusz Malcherczyk

- Joanna Garnarcz
- Natalia Jakubczyk
- Mateusz Szpernalowski
- Tomasz Macek
- Julia Bomba
- Piotr Potrawa
- Marcel Grzęda
- Piotr Szalony
- Marcel Wójcikiewicz
- Igor Kyrzcz
- Michał Syguła
- Jakub Kaliszczuk
- Piotr Zub
- Aleksander Gajos
- Mateusz Szpernalowski
- Natalia Jakubczyk
- Joanna Garnarcz
- Patryk Gajda

Wszystkim nagrodzonym serdecznie gratulujemy! ■



## + 31 GRUDNIA TEGO ROKU MIJA CZAS NA ZŁOŻENIE WNIOSKU O PRYZNANIE NAGRÓD

### Nagrody w dziedzinie kultury

Informujemy, że do 31 grudnia 2022 r. można składać wnioski o przyznanie nagród za osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury, które stanowią wyraz uznania dla twórców, działaczy i animatorów kultury oraz środowisk kulturotwórczych za wkład w edukację kulturalną, promocję, upowszechnianie, rozwój i podnoszenie poziomu kultury w Będzinie.

Nagrody i wyróżnienia przyznawane są w dwóch kategoriach: za całokształt

działalności lub za szczególne osiągnięcia w danym roku kalendarzowym (obecnie w roku 2022). Nagrody i wyróżnienia można przyznać osobom fizycznym oraz osobom prawnym i jednostkom organizacyjnym, mającym siedzibę na terenie Będzina. Nagrody i wyróżnienia przyznaje Prezydent Miasta Będzina z inicjatywy własnej lub na wniosek organizacji pozarządowych, instytucji kultury, radnych, organów jednostek samorządu terytorialnego, mieszkańców Będzina (w liczbie co najmniej 20 osób).

### Nagrody w dziedzinie sportu

Informujemy, iż do 31 grudnia 2022 r. można składać wnioski o przyznanie nagród dla osób fizycznych za osiągnięte wyniki sportowe oraz trenerów i innych osób wyróżniających się osiągnięciami w działalności sportowej. Nagrody i wyróżnienia przyznawane są w dwóch kategoriach: za całokształt działalności sportowej oraz za szczególne osiągnięcia w danym roku kalendarzowym (obecnie w roku 2022). Nagrody i wyróżnienia można

przyznać osobom fizycznym za osiągnięte wyniki sportowe, trenerom oraz innym osobom wyróżniającym się osiągnięciami w działalności sportowej (tj. działaczom sportowym, lekarzom sportowym, fizjoterapeutom, animatorom sportu). Nagrody i wyróżnienia przyznaje Prezydent Miasta Będzina z inicjatywy własnej lub na wniosek klubów, związków lub stowarzyszeń sportowych, radnych, organów jednostek samorządu terytorialnego, mieszkańców Będzina (w liczbie co najmniej 20 osób).



# 665. rocznica nadania praw miejskich Będzinowi

Rok 2023 będzie dla naszego miasta rokiem szczególnym, bowiem obchodzić będziemy rocznicę 665-lecia nadania praw miejskich Będzinowi. Rok będzie więc obfitował w szereg wydarzeń i akcji związanych z jubileuszem. Działania te będą skierowane do wszystkich mieszkańców.



## + ŚWIĘTUJMY

Prezydent Będzina

**Łukasz  
Komoniewski**



Rok 2023 będzie to wyjątkowy czas dla naszego królewskiego miasta. 665 lat temu, 5 sierpnia 1358 roku król Kazimierz III Wielki nadał miastu przywilej lokacyjny. Właśnie to wydarzenie stało się podstawą do ogłoszenia „Roku obchodów 665-lecia nadania Będzinowi praw miejskich”. Nadchodzące dwanaście miesięcy będzie okresem wydarzeń dedykowanych tej rocznicy oraz ponowną okazją do budowania tożsamości naszego miasta. Zachęcam więc do wspólnego świętowania tej rocznicy. Będzie ku temu 665 okazji!

**R**ok Jubileuszowy – obejmujący 665 różnych wydarzeń rozpocznie uroczysty Koncert Noworoczny w Teatrze Dzieci Zagłębia, nie zabraknie oczywiście wyjątkowego Turnieju Rycerskiego pod zamkiem w Będzinie, posadzi-

my 665 drzew, zorganizujemy sztafetę z udziałem 665 dzieci oraz bieg 665-lecia, odbędą się również wyjątkowe Urodziny Miasta w muzyczno-sportowej odsłonie. Nie zabraknie również wystaw poświęconych historii naszego miasta, Hono-

rowych Obywateli, turnieju wiedzy o Królewskim Mieście Będzinie czy też eventów związanych z legendami będzińskimi i oczywiście bitwy grafitti. Powstanie również pamiątkowy mural oraz będzie można samodzielnie wybić okolicznościową monetę.



**Z okazji 665. rocznicy nadania praw miejskich Będzinowi zaprojektowano jubileuszowe logo.**

## Co dalej z podatkiem od nieruchomości za rok 2022?

Z uwagi na liczne zapytania mieszkańców dotyczące decyzji podatkowej za mijający rok, Referat Podatków i Windykacji przypomina, że w tym roku decyzje podatkowe są przekazywane w późniejszym terminie. Będzie to również pierwszy kwartał kolejnego roku.

W ramach tzw. akcji wymiarowej w zakresie podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego do będzińian będących podatnikami podatków lokalnych nadal przekazywane są decyzje w sprawie wysokości podatku na ten rok. Nim do nas dotrą, można też opłacić podatek w kwocie ubiegłorocznej, a po otrzymaniu te-

gorocznej decyzji dopłacić ewentualną różnicę.

Przyczyną takiego stanu jest przeprowadzona przez Starostwo Powiatowe w Będzinie modernizacja ewidencji gruntów i budynków. Skutkiem modernizacji są liczne zmiany w sposobie opodatkowania gruntów na terenie naszego powiatu. Aktualizacja wiąże się bowiem między innymi z weryfikacją i zmianą rodzaju użytku gruntów.

Dodatkowo mieszkańcy mogą spodziewać się zmiany wpisów (sprostowanie oznaczenia/obszaru nieruchomości) w księgach wieczystych, które przeprowadzane są z urzędu na wniosek starostwa powiatowego.

W przypadku zmiany klasyfikacji z użytku rolnego na grunt pozostały, zmianie ulegnie także kwota podatku.

– Okoliczności związane z modernizacją, mające wpływ na wymiar podatku, muszą zostać uwzględnione w ewidencji podatkowej prowadzonej przez Urząd Miejski w Będzinie. W związku z tym tegoroczna akcja wymiarowa może potrwać nawet do końca pierwszego kwartału 2023 roku – mówi Anna Czubińska, kierownik Referatu Podatków i Windykacji. – Decyzje są przekazywane do podatników sukcesywnie i w miarę możliwości niezwłocznie. Nieza-

leżnie od opóźnień w dostarczaniu decyzji podatkowych nie wywoła to negatywnych skutków dla mieszkańców. Jeżeli decyzja nie dotarła w odpowiednim czasie, termin zapłaty podatku ulegnie odpowiedniemu przesunięciu. Będzie to 14 dni od odebrania decyzji – dodaje.

Choć zgodnie z ustawą o podatkach i opłatach lokalnych podstawowe terminy płatności w 2022 roku to: 15 marca, 16 czerwca, 15 września, 15 listopada lub jeżeli kwota podatku nie przekracza 100 zł jeden termin płatności przypadający na 15 marca, w sytuacji otrzymania decyzji po tym terminie, płatność raty podat-

ku, której ustawowy termin już upłynął, powinna nastąpić w terminie 14 dni od dnia odbioru decyzji.

Przykładowo: jeżeli decyzja podatkowa zostanie nam dostarczona 22 grudnia tego roku – płatność I, II, III i IV raty przypadnie na dzień 5 stycznia 2023 roku.

Płatności można dokonać w kasie Urzędu Miejskiego w Będzinie oraz przelewem na indywidualny numer rachunku bankowego.

Na wszystkie pytania odpowiedzą pracownicy Referatu Podatków i Windykacji pod numerem telefonu 32 267 92 12.



# Świąteczne iluminacje

Choinki, gwiazdy, aniołki i zamek w śnieżynkach – tak świąteczny czas podkreśla wyjątkowe oświetlenie naszego miasta, które jak co roku rozbłyło w grudniu.



## Będzińska Rada Seniorów podsumowała kolejny rok działalności

Ostatnie w tym roku posiedzenie Będzińskiej Rady Seniorów odbyło się w połowie miesiąca w Patio Seniora. Koniec roku to oczywiście czas podsumowań i sprawozdań z działalności, a Będzińska Rada Seniorów ma się czym pochwalić, bo na koncie sporo sukcesów. Grudniowe spotkanie było również doskonałą okazją do złożenia świątecznych życzeń.

– Za nami kolejny rok udanej i przynoszącej świetne efekty współpracy, za którą wszystkim Paniom radnym serdecznie dziękuję – mówił, wręczając przedświąteczne upominki, prezydent Łukasz Komoniewski.



## Kolejne obchody górniczego święta w dawnej kopalnianej dzielnicy



Zgodnie z tradycją będzińskie obchody Dnia Górnika rozpoczął tradycyjny capstrzyk z orkiestrą górniczą, czyli przemarsz pod pomnik upamiętniający działalność Kopalni Węgla Kamiennego „Grodziec”, gdzie złożono kwiaty. W kościele pw. bł. Honorata Koźmińskiego odbyła się uroczysta msza święta, natomiast w grodzieckiej Szkole Podstawowej nr 6 uroczysta akademicka. Jak co roku, członkowie Koła Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Górnictwa „Zagłębie” zebrali się, by uczestniczyć w XIX Zagłębiowskim Spotkaniu Górniczym „Po Latkach Pracy”.



# Podzielmy się opłatkiem

▶ Samorządowe spotkania opłatkowe to piękna tradycja, pielęgnowana w gronie przyjaciół naszego miasta, samorządowców, przedstawicieli służb mundurowych, duchownych, dyrektorów i pracowników oświaty, kultury i sportu oraz współpracowników i oczywiście seniorów! Podczas tegorocznego spotkania z udziałem Biskupa Sosnowieckiego Grzegorza Kaszaka, świąteczna atmosfera udzieliła się wszystkim zebrany, szczególnie dzięki pięknym kolędom w wykonaniu uczniów ze Szkoły Podstawowej nr 8. – Serdecznie dziękuję wszystkim Państwu za obecność i pamiętajmy, że ten świąteczny czas to czas radości, zadumy, śpiewania kolęd oraz łamania się opłatkiem – mówił prezydent Łukasz Komoniewski.





## BĘDZIŃSKA SZOPKA BOŻONARODZENIOWA NA WZGÓRZU ZAMKOWYM

Żywą szopkę można odwiedzać  
od 22 grudnia 2022 r. do 8 stycznia 2023 r.

W zagrodzie zobaczyć będzie można:  
kozy, owce, osiołka i kucyka.





# Modelowa restrukturyzacja

➤ Rok 2022 Powiatowy Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej w Czeladzi może zaliczyć do udanych. Spektakularna przemiana szpitala z placówki, której w 2016 roku groziło zamknięcie, po nowoczesny, przynoszący zyski podmiot medyczny, została dostrzeżona zarówno w Polsce, jak i za granicą.

**P**o koniec listopada PZZOZ odwiedził premier RP Mateusz Morawiecki. Szef rządu zapoznał się z realizowanym od 2017 roku przez obecny zarząd szpitala planem restrukturyzacji, dzięki któremu spłacono niemal całe zadłużenie placówki, a przychody zwiększyły się o 350 procent – do 117 mln zł. Szczegóły przedstawił jego twórca, odpowiedzialny za proces rozwoju placówki – dr n. med. Dariusz Jorg. Podsumowując spotkanie, premier Mateusz Morawiecki określił szpital w Czeladzi modelowym przykładem udanej restrukturyzacji i skutecznego zarządzania.

– Chcemy, aby takie szpitale jak ten w Czeladzi były naszymi wizytówkami. Takiego szpitala nie powstydziłoby się nie tylko żadne miasto w Polsce, ale sądzę, że osiągamy poziom europejski w bardzo wielu wymiarach leczenia pacjentów – powiedział premier.

To nie jedyne słowa uznania, jakie w ostatnim czasie zostały skierowane pod adresem czeladzkiej lecznicy. Decyzją Kapituły programu Symbol 2022 Powiatowy Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej uzyskał tytuł Symbol Nowoczesnej Opieki Medycznej 2022. Kapituła również doceniła wysoką jakość zarządzania i dynamiczne zmiany zachodzące w PZZOZ zarówno w sferze innowacyjnej medycyny, jak i projektów modernizacyjnych.

## MILIONY NA INWESTYCJE

Dobra sytuacja finansowa szpitala pozwala na stabilny rozwój placówki, pozyskiwanie nowej kadry, inwestycje w aparaturę i modernizację budynku. Łącznie na infrastrukturę szpitala i zakup sprzętu wydatkowano od 2017 roku około 60 mln zł.

– Niezwykle istotna dla działalności szpitala była budowa, a następnie powiększenie Oddziału Anestezjologii i Intensywnej Terapii. Dzięki budowie Oddziału Okulistyki wraz z blokiem operacyjnym mogliśmy zaoferować mieszkańcom wachlarz zabiegów porównywalny z ośrodkami klinicznymi. Nowy wygląd zyskały także oddziały: urazowo-ortopedyczny, neurologiczny i dziecięcy, a ostatnio oddaliśmy do użytku nową pracownię endoskopii. Wyremontowaliśmy blok operacyjny, dostosowując go do współczesnych wymogów i tworząc kolejną – czwartą – salę operacyjną, co pozwala nam na zwiększenie liczby wykonywanych zabiegów. Po 62 latach szpital doczekał się także instalacji gazów medycznych – wyli-

cza dr n. med. Dariusz Jorg, pełnomocnik dyrektora ds. restrukturyzacji PZZOZ.

W trakcie remontu za 18 mln zł jest obecnie oddział wewnętrzny z pododdziałem kardiologicznym. W przyszłym roku zakończy się także termomodernizacja całego budynku.

– Skala i tempo modernizacji placówki jest ponadprzeciętna. Jest to również przykład wysokiej skuteczności pozyskiwania i wykorzystywania środków zewnętrznych, zarówno krajowych (m.in. NFOŚiGW, dotacja KPRM, Fundusz Przeciwdziałania COVID), jak i funduszy europejskich – mówi Aldona Sylwa, dyrektor PZZOZ.

## NOWE MOŻLIWOŚCI LECZENIA

W szpitalu zmieniają się nie tylko mury, ale przede wszystkim obsługa pacjenta i narzędzia pracy lekarzy. Od podstaw stworzono nowe oddziały: intensywnej terapii, okulistyki, przekształcono oddziały chirurgii i ginekologii rozszerzając ich zakresy o część onkologiczną.

– Najważniejsze zmiany dotyczą części zabiegowej. To m.in. zwiększenie realizacji zabiegów operacyjnych metodą małoinwazyjną: w obszarze chirurgii i chirurgii onkologicznej zabiegi laparoskopowe stanowią już 93 procent, a w obszarze ginekologii ogólnej i ginekologii onkologicznej zabiegi przezpochwowe i laparoskopowe stanowią 90 procent – podkreśla lek. Ewa Wiązania-Gacek, zastępca dyrektora ds. lecznictwa PZZOZ.

Zespół tworzą stosunkowo młodzi, ale bardzo doświadczeni lekarze. Dzięki pozyskaniu specjalistów i ciągłemu doskonaleniu kadry medycznej pacjenci zyskali dostęp do bardzo zaawansowanych operacji, takich jak m.in.:

- operacje usunięcia macicy z limfadenektomią biodrową i okołoaortalną metodą laparoskopową z dostępu zaotrzewnowego,
- operacje wytrzewienia miednicy mniejszej w przypadku wznowy raka szyjki macicy czy wznowy sromu z przeszczepem skórno-mięśniowym z powłok brzusznych metodą VRAM,
- laparoskopowe zabiegi antyreflukso-  
sowe,
- zabiegi resekcyjne jelita grubego w chorobach zapalnych i nowotworowych,
- niemal w 100% operowane laparoskopowo przepukliny pachwinowe,
- endoskopowe bariatryczne zabiegi przy użyciu balonów żołądkowych.



**Wprowadzone wysokie standardy zostały potwierdzone przyznaniem w 2021 roku akredytacją Centrum Monitorowania Jakości w Ochronie Zdrowia oraz, po raz kolejny, certyfikatem ISO 9001 Systemu Zarządzania Jakością.**

## Z KANADY DO CZELADZI

Zwieńczeniem trudnej, ale satysfakcjonującej drogi do stworzenia szpitala na europejskim poziomie jest rozpoczęcie międzynarodowej współpracy z Fundacją Kanada-Ukraina w ramach projektu Canada Ukraine Surgical Aid Program. Od 2014 roku

Fundacja zrealizowała 7 misji medycznych w Ukrainie. Po agresji Rosji w lutym tego roku zarząd Fundacji zdecydował, że ze względu na bezpieczeństwo wolontariuszy pomoc będzie kontynuowana w Polsce, dlatego rozpoczęto poszukiwanie odpowiedniej bazy medycznej.

– Szukaliśmy partnera z odpowiednim doświadczeniem i infrastrukturą, by stworzyć bazę operacyjną. Jesteśmy wdzięczni naszym polskim partnerom, ten szpital jest wspaniały. Personel przyjął nas niezwykle serdecznie – mówił podczas konferencji prasowej w szpitalu prezes Fundacji Kanada-Ukraina Orest Sklierenko.

Główny cel misji to zapewnienie kompleksowej opieki i rekonstrukcji pourazowej, zarówno cywilnym, jak i wojskowym ofiarom wojny na Ukrainie które w innym przypadku nie otrzymałyby leczenia. Współpraca jest zaplanowana na najbliższe dwa lata.

## SZPITAL NIE ZWALNIA TEMPA

Szpital sukcesywnie modernizuje kolejne części, a proces odnowienia całego szpitala ma się zakończyć w perspektywie kolejnych dwóch lat. W najbliższych planach jest także budowa Szpitalnego Oddziału Ratunkowego z lądowiskiem dla helikopterów. Jest to spowodowane ogromnym napływem pacjentów, którzy wybierają PZZOZ jako docelowo do leczenia.

Oddział ma być wyposażony w cały sprzęt potrzebny do diagnostyki, tj. TK, MR i RTG. W budynku powstaną również sale operacyjne oraz oddział przeznaczony do zadań specjalnych.

Już w tej chwili system obsługi pacjentów na izbie przyjęć szpitala odpowiada standardom SOR z triażem i podziałem pacjentów na dwa piony ogólny i urazowy. W ten sposób kadra przygotowuje się, by po uruchomieniu SOR świadczyć usługi na najwyższym poziomie. ■



# Zadbaj o czyste powietrze

➤ **Pozналиśmy założenia nowej edycji programu Czyste Powietrze, która zacznie obowiązywać już od 3 stycznia 2023 roku. Podwyższone zostaną zarówno progi dochodowe beneficjenta jak i wysokość dotacji. Kto i ile będzie mógł otrzymać?**



– Czyste Powietrze to program, dzięki któremu możemy wymienić nieefektywne źródło ciepła na paliwo stałe i zastąpić je nowym i ekologicznym. Aktualnie wymiana tak zwanych kopciuchów była traktowana priorytetowo – program w pierwszej kolejności ukierunkowany był na wymianę źródła grzewczego, a termomodernizacja była przedsięwzięciem towarzyszącym. Od nowego roku program „Czyste powietrze” będzie oferował większe wsparcie finansowe na zwiększenie efektywności energetycznej budynku, czyli inwestycję wraz z kompleksową termomodernizacją w celu obniżenia zapotrzebowania na energię do ogrzania budynku, warunkiem jest wykonanie audytu energetycznego – informuje ekodorus Romuald Baran. Program Czyste Powietrze został podzielony na trzy poziomy dofinansowania. Aktualnie w podstawowym poziomie dofinansowania można było otrzymać maksymalnie 30 tys. zł,

w podwyższonym poziomie dofinansowania 37 tys. zł (47 tys. zł z prefinansowaniem) i 69 tys. zł przy najwyższym poziomie dofinansowania (79 tys. zł z prefinansowaniem).

Od stycznia najwyższe poziomy dofinansowania, uwzględniające kompleksową termomodernizację wraz z mikroinstalacją fotowoltaiczną wzrosną ponad dwukrotnie.

- Podstawowy poziom dofinansowania – 66 tys. zł
- Podwyższony poziom dofinansowania – 99 tys. zł,
- Najwyższy poziom dofinansowania – 135 tys. zł.

Wszystko to w formie bezzwrotnej dotacji. Dodatkowe 1 200 zł przeznaczono na dofinansowanie audytu energetycznego. Warunkiem otrzymania najwyższych kwot będzie przeprowadzenie kompleksowej termomodernizacji polegającej na ograniczeniu zużycia energii

użytkowej na cele ogrzewania budynku do wartości nie większej niż 80 kWh/(m<sup>2</sup>\*rok) lub o minimum 40%.

Wartości kosztów kwalifikowanych zostaną podniesione dla poszczególnych elementów finansowych oraz poszczególnych rodzajów przedsięwzięć. Należy zauważyć, że w dalszym ciągu najwyższe kwoty dotacji będzie można uzyskać w przypadku zakupu i montażu najbardziej efektywnych energetycznie rozwiązań. Z kosztów kwalifikowanych zostanie wyłączony podatek od towarów i usług (VAT).

Od stycznia zostaną również zwiększone wartości progów dochodowych, które kwalifikują do uzyskania dofinansowania.

- Podstawowy poziom dofinansowania – próg dochodowy zostaje podniesiony ze 100 tys. zł do 135 tys. zł.
- Podwyższony poziom dofinansowania – próg dochodowy w gospodarstwie wieloosobowym wzrasta z 1564 zł do 1 894 zł, a w gospodarstwie jednoosobowym z 2189 zł do 2 651 zł.
- Najwyższy poziom dofinansowania – próg dochodowy w gospodarstwie wieloosobowym wzrasta z 900 zł do 1 090 zł na osobę, a w gospodarstwie jednoosobowym z 1260 zł do 1 526 zł.

Wraz z początkiem nowego roku wchodzi w życie jeszcze kilka ważnych zmian. Jedną z nich będzie

umożliwienie złożenia dwóch wniosków o dofinansowanie. Beneficjenci, którzy wcześniej otrzymali dofinansowanie na wymianę kotła, będą mogli złożyć drugi wniosek na wykonanie częściowej jak i kompleksowej termomodernizacji budynku. Wprowadzona zostaje możliwość uzyskania dotacji na kocioł na biomasę drzewną o obniżonej emisyjności cząstek stałych ≤ 20 mg/m<sup>3</sup> w przypadku, gdy budynek jest podłączony do sieci dystrybucji gazu. Zmiany obejmą także eliminację od 1 lipca 2023 roku, po zastosowaniu okresu przejściowego, możliwości dofinansowania w ramach Programu kotłów na biomasę drzewną, których emisyjność cząstek stałych przekracza 20 mg/m<sup>3</sup>. W ramach ścieżki bankowej zmienia się termin kwalifikowalności kosztów realizowanego przedsięwzięcia przy jednoczesnym zwiększeniu kwoty kredytu objętej gwarancją bankową. Umożliwiono udzielanie kredytów bankowych oraz dotacji na ich spłatę na przedsięwzięcia rozpoczęte do 6 miesięcy przed dniem złożenia wniosku o dofinansowanie w banku. Program zostaje też uproszczony w zakresie procesu obsługi i rozliczeń.

Niezbędnych informacji w tym i innych eko tematach udzieli Romuald Baran, ekodorus w Urzędzie Miejskim w Będzinie, pokój 125; tel. 32/267 91 49; email: ekodorus@um.bedin.pl. ■

## Węgiel brunatny – dlaczego jego spalanie jest niewskazane



Wobec kłopotów z zaopatrzeniem w opał rząd przygotował przepisy pozwalające na ponowne wprowadzenie do obrotu handlowego dla odbiorców detalicznych węgla brunatnego, który dotychczas, na mocy tzw. Uchwały antysmogowej, był paliwem zabronionym na terenie naszego województwa.

Węgiel brunatny ma niską wartość opałową. Żeby uzyskać tyle samo ciepła co ze spalania węgla kamiennego, trzeba wykorzystać 2-4 razy więcej węgla brunatnego. Węgiel ten zawiera bardzo dużo wilgoci, więc żeby nim palić, należy go dobrze podsuszyć. Zawartość siarki jest w nim do 10 razy większa niż w węglu kamiennym (do 5%) oraz ilość popiołów (15% i więcej). Palenie węglem brunatnym w kotłach domowych powoduje zimniejsze spaliny, w wyniku czego powstaje dużo kondensatu zawierającego znaczne ilości kwasu siarkowego, który z pewnością przyczyni się do zniszczenia

kotła i komina. Ponieważ nasze kotły nie są przystosowane do spalania tego paliwa bezpowrotnie tracimy gwarancję producenta i narażamy się na dodatkowe nieprzewidziane koszty.

I najważniejsze – emisja zanieczyszczeń jest bardzo wysoka, więc spalanie węgla brunatnego zagraża naszemu zdrowiu, a także odpowiada za bardzo wysoki poziom szkodliwych substancji w powietrzu. Nie bez

powodu kilka lat temu zabroniono palenia węglem brunatnym.

Podczas spalania węgla brunatnego dochodzi do emisji pyłów zawieszonych (PM<sub>2,5</sub>, PM<sub>10</sub>), dwutlenku siarki, dwutlenku węgla, tlenków azotu, metali ciężkich, np. rtęci, i innych zanieczyszczeń. Substancje te są przenoszone z wiatrem na duże odległości, więc obszar ich oddziaływania jest bardzo duży.

#ekodorusBedin



## + PREFERENCYJNY ZAKUP WĘGLA OD GMINY

### KROK 1

Złóż wniosek o preferencyjny zakup paliwa stałego

- osobiście w siedzibie Urzędu Miejskiego w Będzinie przy ul. 11 Listopada 20, pokój nr 5,
- listownie lub,
- za pomocą środków komunikacji elektronicznej W przypadku złożenia wniosku o zakup za pomocą środków komunikacji elektronicznej wniosek opatruje się kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym albo podpisem osobistym.

### KROK 2

Zostaniesz poinformowany telefonicznie o weryfikacji Twojego wniosku. Jeśli wniosek został pozytywnie zweryfikowany otrzymasz informację o konieczności dokonania wpłaty na konto Urzędu Miejskiego w Będzinie. **Uwaga! Tylko osoby poinformowane telefonicznie dokonują zapłaty!**

### KROK 3

Dokonaj zapłaty za paliwo stałe na konto Urzędu Miejskiego w Będzinie: ING Bank Śląski 89 1050 1142 1000 0023 0073 8404 w wysokości 1800,00 zł za tonę (2700,00 zł przy zakupie maksymalnej dostępnej w tym roku ilości paliwa stałego). W tytule przelewu wpisz: zapłata za węgiel, imię i nazwisko oraz adres wnioskodawcy.

### KROK 4

Po zaksięgowaniu Twojej wpłaty dane zostaną przekazane do Kwalifikowanego Dostawcy Węgla (KDW) tj. STARPEX Starzycki & Stożek sp. k. z siedzibą przy ul. Karola Szymanowskiego 93, 41-219 Sosnowiec.

### KROK 5

Zdecyduj czy chcesz skorzystać z własnego transportu czy transportu oferowanego przez KDW za kwotę nie większą niż 250,00 zł za transport do 1,5 tony. Ostateczną cenę transportu uzgodnisz i opłacisz bezpośrednio u Kwalifikowanego Dostawcy Węgla.

### KROK 6

Oczekuj na kontakt ze strony Kwalifikowanego Dostawcy Węgla o terminie odbioru paliwa stałego. Pamiętaj, że do odbioru paliwa stałego jest uprawniony wnioskodawca. W przypadku braku możliwości osobistego odbioru prosimy o posiadanie pełnomocnictwa.



# Grudzień. Jedyny taki

➤ Długa kolejka najmłodszych mieszkańców miasta ustawiała się w niedzielne południe 4 grudnia przed saniami Świętego Mikołaja, który tym razem zawitał do Parku Syberka wraz z bohaterami z Krainy Lodu. Wyjątkowy, wyczekiwany cały rok gość miał sporo pracy. Każde dziecko chciało z nim porozmawiać, zrobić wspólne zdjęcie, a przede wszystkim odebrać z jego rąk prezent. W oczekiwaniu na spotkanie przygotowano wiele atrakcji. Anna, Elsa oraz bałwanek Olaf zachęcali do sfotografowania się na tle pięknej dekoracji z Krainy Lodu. Chętni brali udział w konkursach, zabawach i wspólnym koledowaniu. Na kiermaszach przygotowanych przez będzińskie placówki oświatowe można było kupić ręcznie wykonane dekoracje, a na scenie swoje występy prezentowali uczniowie. Było też nieco motoryzacji. Dużym zainteresowaniem cieszył się świąteczny samochód z Muzeum Forda w Będzinie oraz Mikołaje, którzy przybyli... na motocyklach. Natomiast tydzień przed wigilią przy będzińskiej księgarni rozstawiono świąteczny jarmark. Na najbardziej potrzebujących czekały paczki Caritas. Było wspólne koledowanie, warsztaty, pokaz iluzji, coś nie tylko na słodko, choinka do wygrania, a nawet miś polarny i oczywiście możliwość kupienia wyjątkowych prezentów.





# Mikołajki na sportowo

➤ Szermierka, piłka nożna, judo. To coroczny cykl grudniowych sportowych spotkań organizowanych w okolicach 6 grudnia, w których mierzą się najmłodszy zawodnicy. Tegoroczny turniej judo swoją obecnością zaszczyliła wicemistrzyni olimpijska Natalia Brzykcy. Natomiast w hali sportowej w Łagiszy odbył się Mikołajkowy Turniej dla dzieci Mistral Winter Cup, wzięło w nim udział blisko 170 zawodników z 4 klubów. Zawody były skierowane do zawodników z kategorii wiekowej Młodzik 3-9 lat. Z kolei podczas Śląskiej Ligi Kickboxingu, 369 zawodników wystartowało w trzech konkurencjach: pointfighting, light-contact, kick-light dostosowanych do ich wieku. Trzecia niedziela grudnia w Będzin Arenie upłynęła pod znakiem II edycji Mikołajkowego Turnieju Minisiatkówki. Do zawodów przystąpiły łącznie aż 34 drużyny z dziesięciu klubów, czyli ponad 150 zawodników. Bardzo wysoko w klasyfikacji końcowej znalazły się m.in. zespoły z Zawiercia, Jastrzębia-Zdroju, Bobrownik i Będzina. Dzieciom rywalizującym we wszystkich konkurencjach życzymy realizacji pasji oraz kolejnych sportowych osiągnięć.



Wojtek Borkowski



Wojtek Borkowski



Wojtek Borkowski



# Ślubowanie klas pierwszych

Ostatnia już grupa tegorocznych pierwszoklasistów może odnaleźć się na zdjęciach z uroczystości pasowania na ucznia. Wszyscy podeszli do tego wyjątkowego dnia z powagą, a na koniec zostali obdarowani słodką niespodzianką – rogami obfitości ufundowanymi przez prezydenta Łukasza Komoniewskiego.



## Szkoła Podstawowa nr 13 klasa 1 A

Wychowawca: Małgorzata Łukasik  
Uczniowie:

Bajer Sebastian, Brandys Szymon, Bukowiecki Mikołaj, Dydak Wiktoria, Gotygowski Marcel, Huras Olga, Kopec Martyna, Kostecki Aleksander, Krzystek Radosław, Krzyżowski Leon, Mnich Szymon, Morański Antoni, Morański Franciszek, Musiał Ksenia, Pavlevych Anhelina, Różycka Monika, Rybacka Julia, Stysiak Natalia, Tsapiuk Dariya, Wiktor Mateusz, Zhrebetskyi Ivan, Ziemiańska Agata, Żelezik Oliwia.



## Szkoła Podstawowa nr 13 klasa 1 B

Wychowawca: Joanna Ceś  
Uczniowie:

Bochen Jakub, Brzozowy Nikodem, Dybich Łukasz, Galewski Miłosz, Hat Hanna, Kozłowski Franciszek, Kuban Kamil, Kuna Klara, Malko Lilia, Mika Liliana, Niziątek Przemysław, Olszowy Nikola, Orda Marcelina, Praszatek Amelia, Sajdak Letycja, Skoczyńska Hanna, Stachurska Julia, Stafa Olaf, Zamojska Zofia, Zięba Antoni.



## Szkoła Podstawowa nr 13 klasa 1 C

Wychowawca: Agnieszka Kozieł  
Uczniowie:

Bronisz Szymon, Cholerzyńska Maja, Dudek Dominik, Gadaczek Hanna, Gojdz Julia, Gzik Weronika, Kalita Nataniel, Kapcia Maciej, Krupa Adrian, Maślisz Aleksandra, Morawski Ignacy, Pilch Zuzanna, Rozlach Nikodem, Sadovnik Michailo, Szmítka Natan, Szwedó Jagoda, Szymura Wiktoria, Walotka Natalia, Wojtanowska Liliana, Wyparto Antoni, Wysocka Nikola, Zając Zuzanna.



**Szkoła Podstawowa nr 8 klasa 1 A**

Wychowawca: Agnieszka Jabłońska  
Uczniowie:

Barański Oliwier, Bucior Jakub,  
Budnik Antoni, Chwastow Emilia,  
Flak Jakub, Jarosz Patryk, Kata Alicja,  
Korta Franciszek, Kuc Franciszek,  
Kuc Zuzanna, Mendera Alicja,  
Pawlikowski Szymon,  
Piasecki Nikodem, Pietrzyk Bartosz,  
Szafranska Zuzanna, Szalona Emilia,  
Tutecki Tymoteusz,  
Waszczyk Szymon, Wiśniński Antoni,  
Żuk Nicole.

**Szkoła Podstawowa nr 8 klasa 1 B**

Wychowawca: Ewelina Zadroz  
Uczniowie:

Charuza Szymon, Czernik Franciszek,  
Ferrah Krystian, Ferrah Aleksander,  
Gal Jakub, Gruszczynka Daria,  
Kwiatk Milena, Król Zofia,  
Latkowski Wojciech, Nowak Nicolas,  
Nowińska Alicja, Parzniewski Wojciech,  
Piurkowski Jakub, Porwoł Natalia,  
Siatecka Lena, Socha Emilia,  
Yankovska Kira, Zapiór Jakub.

**Szkoła Podstawowa nr 10 klasa 1 A**

Wychowawca: Wioleta Tomasiak  
Uczniowie:

Bielik Marcel, Borkowska Kaja,  
Gruszka Fabian, Halushchak Anna,  
Irla Krzysztof, Iwanowski Jakub,  
Katolik Filip, Kozyra Oliwia,  
Masowiec Zuzanna,  
Musiatek Maximilian, Najdych Filip,  
Niemiec Natalia, Pawetczyk Aileen,  
Pawetczyk Evan, Pielużek Daniel,  
Przybył Filip, Rokita Olivier,  
Rydzik Adam, Sychowicz Maksymilian,  
Tarcholik Damian, Trzop Antoni,  
Urbańska Alicja, Żarnowiecka Amanda.



**Szkoła Podstawowa nr 10 klasa 1 B**

Wychowawca: Aleksandra Peroń

Uczniowie:

Bela Michaela, Bronowicka-Pawlak Lidia, Golańska Emilia, Gwizdak Alex, Gwizdak Oliver, Iwan Julia, Krzemieniecki Kamil, Kula Milan, Kurzeja Lena, Leszczyńska Zuzanna, Majwat Jakub, Matsiuk Ivan, Musiatek Franciszek, Pachnik Oskar, Patrzatek Lena, Sitarski Radosław, Sobczyk Katarzyna, Sołek Mateusz, Stelmasińska Emilia, Szyk Dominik, Waleczek Janina, Wróbel Kamil, Żarnowiecki Oliwier.

**Szkoła Podstawowa nr 11 klasa 1 A**

Wychowawca klasy:

mgr Renata Drożdż

Nauczyciel współorganizujący kształcenie integracyjne:

mgr Katarzyna Toczek

Uczniowie:

Bałaża Julia, Bartosz Radosław, Celka Blanka, Dyjak Piotr, Lubas Dominik, Łempa Daniel, Łuciów Damian, Mondalska Lena, Pawłowski Jan, Pieńkos Nicola, Rebeś Antoni, Svyrydonova Uliana, Śliwa Emilia, Święcicki Sebastian, Topór Kira, Wielbłąd Amelia, Żyta Zuzanna.

**Szkoła Podstawowa nr 11 klasa 1 B**

Wychowawca klasy: Paulina Korcz

Uczniowie:

Blaier Oliwia, Chrzan Konstanty, Fendler Wojciech, Góral Filip, Gwóźdź Mikołaj, Heczko Jan, Karbownik Igor, Kłobuch Piotr, Konopa Zuzanna, Krawczyk Olivier, Kubica Piotr, Kupich Kacper, Mielniczek Bartosz, Nowacki Oliwier, Opoka Jan, Piekarczyk Oskar, Puc Szymon, Skrzyniarz Piotr, Staszowska Aleksandra, Wiecha Igor, Wolan Amelia, Wyjadłowski Marcel, Zientek Patryk, Ziętek Hanna.



# Zima może być kolorowa

➤ W Pałacu Mieroszewskich do 8 stycznia można oglądać nową wystawę zatytułowaną „Zimowy pejzaż z aniołami”.

Anioły lubią zimę. Jeśli już zniżają swe podniebne loty by odwiedzić nas, śmiertelników, czynią to właśnie o tej porze roku. Powodów jest wiele. Krótki dzień i deficyt promieni słonecznych sprawiają, że łatwiej im ukryć się w cieniu. To dla nich ważne, bo nie lubią wszelkiej ostentacji. Świat przykryty bielą oddaje kolor ich dusz i szat a miękkość śniegu, delikatność puchu pokrywającego ich skrzydła. Tak, zima została wymyślona specjalnie dla aniołów. Przychodzą i cicho stoją za naszymi plecami gdy marzniemy na przystankach czekając na lepszy czas, na niespodziewany uśmiech losu. Siedzą cierpliwie na progach domów by błogosławić nasze wyjścia i powroty. Zapalają w ciszy świece za żywych i umarłych modląc się o trwanie naszego kruchego wszechświata. Przychodzą wraz z pierwszym śniegiem, stąpając

lekko i bezszelestnie, ulotne, niedotykalne, wieczne.

Na różne sposoby staramy się świętować ich obecność, zatrzymać chwilę, gdy są między nami, zachować je w pamięci.

Muzealnicy mają nadzieję, że wystawa pozwoli uwierzyć, że zima może być kolorowa. Wystawę można zwiedzać do 8 stycznia 2023 roku. Anioły, które znalazły chwilę, żeby nas odwiedzić pochodzą z kolekcji Pana Marcina Mikołajczyka. Zimowe pejzaże tworzą obrazy będące w zbiorach Muzeum Sztetynka w Dąbrowie Górniczej, któremu jesteśmy wdzięczni za wypożyczenie prac autorstwa Wacława Pileckiego, Zygmunta Szczagiela, Jana Cichego, Adama Niepielskiego, Michała Nawrota oraz Bronisława Jarczoka. Obrazy Tadeusza Kościucha, Adama Śmietany i Aleksandra Żywieckiego pochodzą ze zbiorów Muzeum Zagłębia. ■



## 102. urodziny!



30 listopada Pani Kazimiera Wiculska świętowała sto drugie urodziny. Kwiaty oraz list gratulacyjny od prezydenta Łukasza Komoniewskiego w Urzędzie Stanu Cywilnego odebrała rodzina. Urodzonej w 1920 roku Jubilatce życzymy przede wszystkim zdrowia oraz wielu pięknych dni spędzanych w gronie najbliższych.

## Już w styczniu Dni Rodzinne

**19.01.23 10.00-13.00** Pałac Mieroszewskich. Prelekcja z prezentacją multimedialną i warsztaty plastyczne: Skarby starożytności – spotkanie z mitami oraz Kilka słów o heraldyce.  
**26.01.23 10.00-13.00** Zamek, Wzgórze Zamkowe, Dom Modlitwy Mizrach. W poszukiwaniu eksponatu – zabawa muzealna oraz Mieszkali wśród nas. Tajemnice żydowskiego świata w Będzinie. Spacer historyczny.

## Muzeum Zagłębia zaprasza na wystawy

**do 9.01.23.** Zimowy pejzaż z aniołami. Pałac Mieroszewskich  
**do 29.01.23.** Świąteczne zapachy w Pałacu Mieroszewskich. Aranżacja świąteczna chatupy i dworu gzychowskiego. Pałac Mieroszewskich  
**do 29.01.23** Będzin, którego już nie ma. Pałac Mieroszewskich  
**28.01.23 15.00-16.30 oraz 29.01.23 13.00-14.30** Orowadzanie kuratorskie po wystawie: Będzin, którego już nie ma  
**do 6.06.23** Rozwój przestrzenny Będzina. Zamek

## Kiedy odwiedzić obiekty muzeum

Obiekty muzealne czynne codziennie oprócz poniedziałków. Wstęp do muzeum jest bezpłatny dla osób zwiedzających indywidualnie w następujące dni: zamek – wtorki, Pałac Mieroszewskich – czwartki.  
**Zamek / Pałac**  
wtorek – 9.00 - 16.00  
środa – 9.00 - 17.00  
czwartek – 9.00 - 16.00  
piątek – 8.00 - 16.00  
sobota, niedziela – 9.00 - 17.00

## Najnowsza premiera stanęła do konkursu

Z ogromną radością informujemy, że najnowsza premiera „Ballady i romanse” Adama Mickiewicza w reżyserii Jerzego Jana Połosińskiego i Marty Wiśniewskiej została przyjęta do VIII edycji Konkursu na Inscenizację Dawnych Dzieł Literatury Polskiej „Klasyka Żywa”.

Celem Konkursu „Klasyka Żywa” jest wzmocnienie zainteresowania

współczesnych twórców polskiego teatru dawną literaturą posiadającą potencjał sceniczny i mogącą stać się przedmiotem twórczej reinterpretacji i dialogu z dzisiejszymi odbiorcami.

Siedmioosobowa Komisja Artystyczna wybierze najlepsze jej zdaniem przedstawienia, które wiosną zostaną zaproszone na Festiwal Opolskie Konfrontacje Teatralne /

„Klasyka Żywa”, gdzie będą rywalizować o Nagrodę im. Wojciecha Bogusławskiego i inne wyróżnienia przyznawane przez Jury Festiwalu. Komisja Artystyczna przyzna też nagrodę im. Stanisława Hebanowskiego dla najciekawszego odkrycia repertuarowego. Finalistów poznamy do końca stycznia nowego roku. Trzymamy kciuki!

## Zostań walecznym rycerzem!



Bractwo jest grupą rekonstrukcyjną odtwarzającą społeczeństwo średniowieczne z końca XIV i początku XV wieku, a dokładniej z lat 1380 – 1420. Od początku swojego istnienia mające siedzibę na będzińskim zamku i z nim nierozzerwalnie związane.

Jeżeli interesujecie się historią, szczególnie średniowieczną i chcielibyście spróbować rekonstruować tę wyjątkową epokę, serdecznie zapraszamy w jego szeregi.

Bractwo to wspaniała przygoda z historią w gronie zapaleńców, któ-

rzy tworzą wyjątkową grupę przyjaciół. Wspólne spotkania, wyjazdy historyczne: turnieje, jarmarki, rekonstrukcje bitew, uroczystości, biesiady i wyjątkowe poczucie wspólnoty, to wszystko czeka na was.

W trakcie nowicjatu, który trwa 9 miesięcy – w zależności od zainteresowań i preferencji, zostaniecie przygotowani do rekonstruowania ciężkozbrojnego rycerza lub członka Załogi Zamkowej (łucznika lub lekkozbrojnego). Będziecie mogli uczestniczyć w treningach i zaję-

ciach z walki mieczem i inną bronią, łucznictwa, tańca dawnego i tańca z ogniem. Panie realizują się również poprzez rozwijanie takich zdolności jak krawiectwo, hafciarstwo oraz poznają tajniki średniowiecznej kuchni. Mogą one wstąpić również w szeregi łuczników lub ciężkozbrojnej grupy bojowej. W trakcie nowicjatu zostaniecie również pokierowani, w jaki sposób powinien być uszyty wasz strój oraz jak powinno być wykonane wasze wyposażenie i uzbrojenie.

**Dołącz i rozpocznij przygodę i pasję swojego życia. Wymogiem jest ukończenie 17. roku życia. Najbliższe spotkanie rekrutacyjne odbędzie się w samo południe w sobotę 7 stycznia na dziedzińcu zamkowym!**

**Kontakt z bractwem:**  
**brzamikubedzin@o2.pl**  
**fb/BractwoRycerskieZamkuBedzin/**  
**tel. 663 78 22 74**

**TEATR :DORMANA**  
TEATR DZIECI ZAGŁĘBIA IM. JANA DORMANA W BĘDZINIE

**Repertuar styczeń**

**4.01. 10.00** „Bajka o Stworku bez koloru”  
**5.01.10.00** „W Dolinie Muminków”  
**7.01.16.00** „Pippi Pończoszanka”  
**9.01.10.00** „Pippi Pończoszanka”  
**10.01.10.00** „Pippi Pończoszanka”  
**11.01.10.00** „Pippi Pończoszanka”  
**12.01.10.00** „Plastusiowy pamiętnik”  
**13.01.10.00** „Plastusiowy pamiętnik”  
**14.01.16.00** „Karolcia”

**FERIE W TEATRZE DORMANA:**  
**18.01.10.00** „Karolcia”  
**19.01.10.00** „Zorro”  
**20.01.10.00** „Czerwony Kapturek”  
**21.01.12.00** „Złodziej czasu”  
**21.01.17.00** „Ballady i romanse”  
**23.01.10.00** „Ballady i romanse”  
**24.01.10.00** „Pasterka i kominiarczyk”  
**25.01.10.00** „W Dolinie Muminków”  
**26.01.10.00** „Cicho”  
**27.01.10.00** „Złota”  
**28.01.10.00, 11.30** „Bajka o Stworku bez koloru”  
**31.01.10.00** „Karolcia”.



# Powrót na szczyt!



Ogromny awans w tabeli Tauron1. Ligi odnotował MKS Będzin! Nasz zespół, po wygranych w Spale i Tomaszowie Mazowieckim, opuścił szóstą pozycję na rzecz pierwszej!

zdjęcia: Anna Musierowicz



**A**mbitna młodzież z SMS PZPS Spała próbowała nawiązać równorzędną walkę, ale w starciu z doświadczeniem drużyny z Będzina nie miała większych szans. MKS wygrał pewnie 3:0 (25:15, 25:17, 25:23) na wyjazdowym spotkaniu. – Tu nie ma łatwych spotkań, w każdym trzeba być skoncentrowanym. Pokazał to trzeci set, w którym Spała do końca szukała swojej szansy – mówił Wojciech Serafin, trener MKS-u.

Lechia, co było do przewidzenia, zawiesiła poprzeczkę znaczenie wyżej, choć atut własnej hali wykorzystwała tylko w pierwszym secie, wygrywając do 18. Dalej więcej z gry mieli już faworyzowani będzinianie, którzy w poszczególnych partiach oddali rywalom odpowiednio 24, 20 i 18 punktów.

– Bardzo się cieszymy, że ten mecz udało nam się zamknąć takim rezultatem i zachować dużo sił, zwłaszcza że graliśmy w niepełnym składzie.

Nie było z nami kontuzjowanego Jakuba Rohnki i chorego Artura Ratajczaka. Dobrze, że wrócił Maciej Olenderek, któremu wcześniej udział w treningach komplikowały sprawy osobiste – dodał trener.

Po 14 kolejkach fazy zasadniczej podopieczni Wojciecha Serafina mają 32 punkty (10 zwycięstw, 4 porażki). Drugi w tabeli Exact Systems Norwid Częstochowa, z którym MKS zmierzy się już 11 stycznia na własnym parkiecie w ramach

IV rundy Pucharu Polski, traci do naszej drużyny tylko punkt.

W przypadku wyeliminowania Norwida z rozgrywek, w V rundzie PP zaplanowanej na 1 lutego, do Będzina przyjedzie jeden z czterech najlepszych zespołów PlusLigi: Aluron CMC Warta Zawiercie, Jastrzębski Węgiel, Asseco Resovia Rzeszów lub Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle.

– Nie wyprzedzajmy faktów, zagramy najpierw dobry mecz z Nor-

widem i go wygramy, a potem będziemy myśleć jak otrzymaną szansę w spotkaniu z drużyną z PlusLigi mamy wykorzystać – zakończył „Serek”.

21 grudnia będzinianie zagraли ostatni mecz ligowy w 2022 roku z Visłą w Bydgoszczy.

W okresie świąteczno-noworocznym MKS rozegra jeszcze dwa spotkania z kontrolne. 29 grudnia w Będzinie podejmie MCKiS Jaworzno, a 30 zagra z AGH w Krakowie. ■

## Nominowani

W plebiscycie organizowanym przez Śląski Związek Piłki Siatkowej Wojciech Serafin otrzymał nominację na Najlepszego Trenera Drużyny Seniorskiej 2022 Roku, natomiast nominację na Najlepszego Zawodnika Drużyny Seniorskiej przyznano Jarosławowi Macionczykowi. Głosowanie

potrwa do 26 grudnia (godz. 23:59). Na podstawie jednego adresu e-mail można wypełnić formularz głosowania tylko raz (wymagane logowanie do konta Google). V Gala Śląskiej Siatkówki, na której poznamy laureatów, odbędzie się już 5 stycznia w Będzin Arenie.



## Trzykrotne zwycięstwo

Tylko punkt w fazie grupowej stracili kadeci z Będzina. W grudniu podopieczni Przemysława Segięty odnieśli trzy kolejne zwycięstwa. Nasi siatkarze w pokonanym polu pozostawili UKS Jedyńka Jaworzno II 3:0 (25:9, 25:14, 28:26), Volley Concept Katowice 3:1 (25:16, 23:25, 25:17, 25:20) oraz

MOSM Tychy 3:0 (25:20, 25:18, 25:21), wieńcząc pierwszy etap mistrzostw województwa śląskiego na pozycji lidera z 23 oczkami na koncie.

W dniach 20–22 grudnia zawodnicy rozegrali turniej ćwierćfinałowy mistrzostw Śląska, którego półfinał zaplanowano na początek stycznia.



Wojtek Borowski

## Asysta Mikołaja

Tak wysokich elfów w Przedszkolu Miejskim nr 2 jeszcze nie widziano... Łukasz Usowicz, Artur Ratajczak oraz Hubert Piwowarczyk asystowali św. Mikołajowi w spotkaniu z przedszkolakami. Środkowi naszej drużyny zgłaszają chęć pomocy przybyszowi z Laponii również w przyszłym roku.





# Ferie w mieście!

Prezydent Miasta Będzina Łukasz Komoniewski zaprasza

## 16 STYCZNIA

OŚRODEK KULTURY W BĘDZINIE  
9.00 Warsztaty dziennikarskie, 12.30 Warsztaty z robotyki  
FILIA W GRODZCU  
10.00 Warsztaty plastyczne  
MIPBP W BĘDZINIE - FILIA NR 1 KSAWERA  
10.00 „Łodowisko” - zajęcia literackie dla dzieci  
MIPBP W BĘDZINIE - FILIA NR 9 PODŁOSIE  
10.00 BOOCM! Planszówki i komiksy w bibliotece  
MIPBP W BĘDZINIE - FILIA NR 5 GRODZIEC  
10.00 Kącik plastyczny dla najmłodszych. Gry planszowe  
MIPBP W BĘDZINIE  
11.00 Gramy rozrabiamy: rysowanie w stylu Minecrafta  
SP 11 - Piłka nożna rocznik 2012  
SP 13 - 10.00 Minisiatkówka rocznik 2011/12



## 17 STYCZNIA

OŚRODEK KULTURY W BĘDZINIE  
9.00 Warsztaty dziennikarskie, 10.00 Szachy, 12.30 Warsztaty z robotyki  
FILIA W GRODZCU  
10.00 Warsztaty plastyczne  
MIPBP W BĘDZINIE - FILIA NR 2 WARPJE  
8.00 Zajęcia literackie dla dzieci z okazji Światowego Dnia Pizzy  
MIPBP W BĘDZINIE  
11.00 Gramy rozrabiamy: plastyczna biblioteka  
MIPBP W BĘDZINIE - FILIA NR 4 ŁAGISZA  
11.00 Coś z niczego? Nie prościej! Zajęcia plastyczne dla dzieci  
SP 9 - 9.00 Stermierka  
SP 13 - 10.00 Minisiatkówka rocznik 2011/12  
SP 4 - 17.30 Judo

## 18 STYCZNIA

OŚRODEK KULTURY W BĘDZINIE  
9.00 Warsztaty dziennikarskie, 12.30 Warsztaty z robotyki  
FILIA W GRODZCU  
10.00 Warsztaty plastyczne  
MIPBP W BĘDZINIE - FILIA NR 9 PODŁOSIE  
10.00 BOOCM! Planszówki i komiksy. Tworzenie własnych komiksów  
MIPBP W BĘDZINIE - FILIA NR 1 KSAWERA  
10.00 „Biały puch” - zajęcia literackie dla dzieci  
MIPBP W BĘDZINIE  
11.00 Przygoda z RPG - zajęcia edukacyjne dla dzieci  
TEATR DORMANA  
10.00 Spektakl „Karolcia”  
SP 9 - 9.00 Stermierka  
SP 11 - Piłka nożna rocznik 2012  
CKZIU - 17.00 Piłka nożna rocznik 2009

## 19 STYCZNIA

OŚRODEK KULTURY W BĘDZINIE  
9.00 Warsztaty dziennikarskie, 10.00 Szachy, 12.30 Warsztaty z robotyki  
FILIA W GRODZCU  
10.00 Warsztaty plastyczne  
MIPBP W BĘDZINIE - FILIA NR 4 ŁAGISZA  
11.00 Łaurka dla Babci i Dziadka - zajęcia plastyczne dla dzieci  
MIPBP W BĘDZINIE  
11.00 Gramy rozrabiamy: zimowe opowieści - zajęcia literackie  
TEATR DORMANA  
10.00 Spektakl „Zorro”  
MUZEUM ZAGŁĘBIA  
10.00 „Skarby starożytności”, „Kilka słów o heraldyce”  
prelekcja multimedialna i warsztaty plastyczne  
SP 9 - 9.00 Stermierka  
SP 13 - 10.00 Minisiatkówka rocznik 2011/12  
SP 11 - 17.30 Turniej trójek piłkarskich przedszkolaków  
SP 4 - 17.30 Judo

## 20 STYCZNIA

OŚRODEK KULTURY W BĘDZINIE  
9.00 Warsztaty dziennikarskie, 12.30 Warsztaty z robotyki  
FILIA W GRODZCU  
10.00 Warsztaty plastyczne  
MIPBP W BĘDZINIE - FILIA NR 1 KSAWERA  
10.00 „Sopelek” - zajęcia literackie dla dzieci  
MIPBP W BĘDZINIE - FILIA NR 9 PODŁOSIE  
10.00 BOOCM! Planszówki i komiksy w bibliotece. Zajęcia z grami językowymi  
MIPBP W BĘDZINIE - CZYTELNIĄ GŁÓWNA  
11.00 Gramy rozrabiamy: dzień gier planszowych - zajęcia edukacyjne  
TEATR DORMANA  
10.00 Spektakl „Czerwony Kapturek”  
SP 11 - Piłka nożna rocznik 2012  
SP 13 - 17.00 Piłka nożna rocznik 2009

## 21 STYCZNIA

TEATR DORMANA  
12.00 Spektakl „Złodziej czasu”  
17.00 Spektakl „Ballady i romanse”

## 23 STYCZNIA

FILIA W GRODZCU  
10.00 Warsztaty plastyczne  
MIPBP W BĘDZINIE - CZYTELNIĄ GŁÓWNA  
11.00 Gramy rozrabiamy: kreatywne działania z recyklingu  
MIPBP W BĘDZINIE - FILIA NR 2 WARPJE  
16.00 Kreatywne zajęcia plastyczne - Olaf z Krainy Łodu  
TEATR DORMANA  
10.00 Spektakl „Ballady i romanse”  
SP 13 - 10.00 Siatkówka dla dzieci  
SP 4 - 10.00 Judo  
SP 1 - 16.30 Mini turniej dwójek piłkarskich przedszkolaków

## 24 STYCZNIA

OŚRODEK KULTURY W BĘDZINIE  
10.00 Szachy  
FILIA W GRODZCU  
10.00 Warsztaty plastyczne  
MIPBP W BĘDZINIE - CZYTELNIĄ GŁÓWNA  
11.00 Gramy rozrabiamy: zabawa z programowaniem  
MIPBP W BĘDZINIE - FILIA NR 4 ŁAGISZA  
11.00 Zajęcia plastyczne dla dzieci  
TEATR DORMANA  
10.00 Spektakl „Pasterka i kominiarczyk”  
SP 9 - 9.00 Stermierka  
SP 13 - 10.00 Siatkówka dla dzieci

## 25 STYCZNIA

FILIA W GRODZCU  
10.00 Warsztaty plastyczne  
MIPBP W BĘDZINIE - CZYTELNIĄ GŁÓWNA  
11.00 Gramy rozrabiamy: zabawy konstrukcyjne z klocków  
MIPBP W BĘDZINIE - FILIA NR 2 WARPJE  
16.00 Kreatywne zajęcia plastyczne: z wizytą w lodowej krainie Eskimosów  
TEATR DORMANA  
10.00 Spektakl „W Dolinie Muminków”  
SP 9 - 9.00 Stermierka  
SP 13 - 10.00 Siatkówka dla dzieci  
SP 4 - 10.00 Judo

## 26 STYCZNIA

OŚRODEK KULTURY W BĘDZINIE  
10.00 Szachy  
FILIA W GRODZCU  
10.00 Warsztaty plastyczne  
MIPBP W BĘDZINIE - CZYTELNIĄ GŁÓWNA  
11.00 Gramy rozrabiamy: zabawa z programowaniem  
MIPBP W BĘDZINIE - FILIA NR 4 ŁAGISZA  
11.00 Rzuć kostką - wesoły świat gier i zabaw. Dzień z planszówkami  
TEATR DORMANA  
10.00 Spektakl „Cicho”  
MUZEUM ZAGŁĘBIA  
10.00 Zwiedzanie Zamku z przewodnikiem, zabawa muzealna  
„W poszukiwaniu eksponatu”, spacer historyczny „Mieszkali wśród nas”  
SP 9 - 9.00 Stermierka  
SP 13 - 10.00 Minisiatkówka rocznik 2011/12

## 27 STYCZNIA

FILIA W GRODZCU  
10.00 Warsztaty plastyczne  
MIPBP W BĘDZINIE - CZYTELNIĄ GŁÓWNA  
11.00 Gramy rozrabiamy: „Ty i ja” czyli tworzenie gry planszowej  
MIPBP W BĘDZINIE - FILIA NR 5 GRODZIEC  
10.00 Kącik plastyczny dla najmłodszych. Gry planszowe  
MIPBP W BĘDZINIE - FILIA NR 2 WARPJE  
16.00 Kreatywne zajęcia plastyczne „Wszędzie biało” - zimowe drzewo  
TEATR DORMANA  
10.00 Spektakl „Złota”  
SP 3 - 16.30 Turniej piłki nożnej „Piątek”

## 28 STYCZNIA

TEATR DORMANA  
10.00 Spektakl „Bajka o Stworcu bez koloru”  
11.30 Spektakl „Bajka o Stworcu bez koloru”  
MUZEUM ZAGŁĘBIA  
15.00 Oprowdzanie kuratorskie „Będzin, którego już nie ma”  
SP 13 - 10.30 Turniej piłki nożnej jednoosobowej rocznik 2015

## 29 STYCZNIA

MUZEUM ZAGŁĘBIA  
13.00 Oprowdzanie kuratorskie „Będzin, którego już nie ma”  
SP 13 - 10.00 Turniej halowy piłki nożnej rocznik 2014



## 16-29 STYCZNIA

LODOWISKO  
9.00 - 19.00 ostatni slizg





# 29. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL KOŁĘD I PASTORAŁEK

im. ks. Kazimierza Szwarlika  
w Będzinie

koncert inauguracyjny  
10 stycznia godz. 19:00  
**Golec "Orkiestra"**

przesłuchania finałowe  
12-14 stycznia

koncert galowy  
15 stycznia godz. 16:00

**Będzin Arena**  
(ul. Sportowa 20)

transmisja na  
[www.mfkip.pl](http://www.mfkip.pl)

DARCZYŃCA:

**ORLEN**  
FUNDACJA  
DLA POMORZA

ORGANIZATORZY:



SPONSORZY:



PATRONI MEDIALNI:

